

## 告廣行鐵大

R. L. BROWN HARDWARE Co.  
Phone Sey 1272  
550 Main St. VANCOUVER,

啟者本公司開張多年專辦上等小大各式錫  
銅器皿發客并有衣舖所用什物出賣本店常  
設有馬口鐵偶在內便修整各物工精料美久  
移玉至本公司看貨議價定然額外計平以圖  
久遠交易華友留心是所厚望焉

本店設於二埠街門牌五百五十號

電話一貳七二

茶玉誠

JOOK SING  
ON KEE & Co.  
411 Columbia Avenue  
VANCOUVER, B. C.

各埠貴客光顧

本號專辦各種名茶到加發售確係原  
質佳品并無翻造假裝不顧衛生陰盜  
重利且各貨皆用紙包不裝錫罐以昭  
信實定足快同胞雅緻酒店茶樓用更  
相宜謂予不信請嘗試之計開現已辦  
到應市者列左

岩頭羅漢 玉露龍鬚 雨前龍井  
太湖水仙 白太壽眉 明岩連心  
貢品烏龍 水蜜白毛 雲南普洱  
義順六安 銀針古勞 清遠帶心

請照西字來信  
註省港督辦人 謝少姜披露  
省城五仙直街 裕茂棧茶莊謝小呂

本公司專派夥伴駐在唐山各口  
人口自用機器春磨建白 純潔本  
埠經有多人與本公司交易極為  
讀美如蒙光顧不論悅近遠來隨  
時付單取販定必從速寄上價銀  
格外相宜



ROBERT M. MOORE CO.  
916-918 Pender St. West  
Vancouver B. C.

燈連士加亮光

啓者本公司現遷往扁打街  
西方門牌九一六及九一八  
號 華友光顧請來本公司  
之新鋪看看各款燈式是所  
厚望也

笠畢竟亞公司謹啓

Imperial Rice Milling Co. Ltd.  
339 Railway St. Phone Sey 828  
VANCOUVER, B. C.

▲▲承接裱花紙廣告

本公司承接裱花紙及油漆工夫凡廚房餐館房口住家店鋪  
各等種種花紙俱備煥然一新夥伴皆救世軍信徒尤為工精  
價廉如有華人諸君光顧定必欣然應命  
一千九百拾四年九月廿四

胡列卜公司謹啓

2517 Main Street. Phone F. 998  
VANCOUVER, B. C.

專治流鼻血

皇血

散發售凡流鼻血者服一包立即愈無發不中每包價銀

金山大埠

五洲藥房弟朱去非批露銀

遺精乃男子最易染之症然亦最險惡之病也予家藏秘方專治夜夢遺精十服即止二十服全愈予在家時親朋有患此者  
所試無不應驗弟來美之後見多人患此症故特將秘方製成小丸以便梓里患此症者需及今曾服者果皆稱許醫愈者不  
計其數洵為遺精聖藥價銀連郵費每十服五員在雲埠大漢報有賣仰哉同胞留意是荷

本公司謹啓

## 均和號白告

Guen Wo & Co.  
P. O. Box 676  
26 Canton St.,  
Vancouver, B. C.

小店創設在廣東街門牌二十六號專辦油糖茶米  
京菓海味各等什貨與及蘇杭絲髮鞋襪各項俱全  
兼本境時莫鷄發客貨真價實童叟無欺仰祈留  
心光顧是所厚望焉並接理來往書信銀兩憑單如  
蒙關照請依西字寫明付來是可

信箱六百七十六號

小店在云古牌埠經歷有年今遷往廣東

街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜

貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以

圖久遠交易仰其留心為盼如有信件如

上西文門牌賜來無誤

司事人阮本祝謹啓

啓者本店開創經歷十年今遷往夏利街門

牌第二百九十七號照常貿易專辦唐番福

食俱全又開設中西客棧在本店樓上共建

四層裝修華麗床鋪檯棹照鏡地毡得仔俱

有冷熱水喉面盆俱全男女廁所浴所修

理潔淨極合衛生行旅出入均甚利便貴客

來遊埠或旋里其照門牌到來本旅館諸君

光顧額外優禮招呼安當價錢相宜乃利便

同胞起見希為留意此佈

(喊線書磨)一千四〇五號

啓者本公司專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦鐵器唐

闊鞋各樣齊備現在新由中國特別運到

種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客

定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價

錢格外相宜

雜貨大廣告

葉成記

Wing On Chong  
537 Fisgard Street

P. O. Box 557  
Victoria, B. C.

Wah Oi Chong  
2 Canton Street

P. O. Box 704  
VANCOUVER, B. C.

本報新做上等羽紗五色國旗發售

貨自製淮鹽汾酒各款臘味

花肉晾肉等並承接金猪

貴客光顧格外相宜

咸水埠華安祥 全啓

域多利永安祥 全啓

啓者本公司專接魚濕印件

## 價廉

本報專接魚濕印件

對值六元者

現僅售三元

九毛曾與本

友咸稱本店

之鞋皮料堅

美大小男女

穿之均覺舒

美大小男女

穿之均覺舒

赤杰銀碼

入魚紙仔

登工部仔

常備

（登工紙）

啓者本公司收盤所存貨物皆照原價  
之半或三分之一沽出凡靴或鞋原價每  
物擲回並取回原銀本號之住址如上  
喜士定街麥堅士靴舖謹白

C. E. Mc Keen's  
Shoe Store  
607 Hastings St. Near Graoville St.  
VANCOUVER, B. C.

對值六元者

現僅售三元

九毛曾與本

友咸稱本店

之鞋皮料堅

美大小男女

穿之均覺舒

美大小男女

穿之均覺舒

赤杰銀碼

入魚紙仔

登工部仔

常備

（登工紙）

## 同德盛

HONG ARK SING  
Vancouver B. C.

53

Pender St. E.

啓者小号新張伊始志在揚名耑辦各省

地道鮮明藥材參茸玉桂膏丹丸散各家

藥酒油糖茶米京菓海味皆選上品異常

鮮美兼有羊毛搗結蘇杭雜貨時

鮮美兼有羊毛搗結蘇杭雜貨時

發售無不精彩奪目偷蒙 貴客光顧

取價格外相宜郵寄又極快便又兼接理

書信滙兌銀兩均決捷安當萬無失悞遠

近各客幸留意焉

朱耀卿先生在本号方脈

司事人陳明雁

李輔南

佈

司事人陳明雁

朱耀卿

佈

司事人陳明雁

朱耀卿